

Algemene Bepalingen en Voorwaarden van Inkoop

Oudenaarde, 07.03.2012

§ 1 Toepassingsgebied

- (1) Ongeacht enige andersluidende schriftelijke overeenkomst, zijn onderhavige voorwaarden van toepassing op alle bestellingen en contracten waarbij ALPLA de klant, koper of bestellende afnemer is. Deze voorwaarden zijn eveneens van toepassing op alle toekomstige transacties.
- (2) Bepalingen en voorwaarden van de contractpartner worden niet aanvaard en zullen niet van toepassing zijn. Geen bezwaar vanwege ALPLA is vereist.
- (3) Met betrekking tot alle goederen en diensten erkent de contractpartner de exclusieve toepassing van onderhavige bepalingen en voorwaarden van inkoop.

§ 2 Bestellingen

- (1) Een bestelling is enkel bindend voor ALPLA indien deze schriftelijk gemaakt werd (brief, e-mail, fax).
- (2) De bij bestellingen van ALPLA gevoegde hulpbronnen zoals plannen, ontwerpen, gegevens, monsters, matrijzen, clichés, manuscripten, lithographieën of proefexemplaren blijven eigendom van ALPLA en mogen enkel gebruikt worden voor de doeleinden van ALPLA. Ze moeten zonder noodzaak van verzoek aan ALPLA teruggestuurd worden, ten laatste samen met de factuur of op eender welk moment na verzoek, op kosten en voor risico van de contractpartner. De contractpartner is aansprakelijk voor eventueel accidenteel verlies of accidentele beschadiging van de hulpbronnen tot op het moment dat zij terugbezorgd worden.
- (3) ALPLA is niet gehouden tot betaling voor het opmaken van prijsopgaven en documentatie voor prijsopgaven (plannen, technische specificaties, etc.). Bij aanvaarding van de bestelling verklaart de contractpartner te beschikken over alle vereiste informatie, gegevens, beschrijvingen, plannen, technische specificaties en voldoende kennis van de plaatselijke condities.

§ 3 Levering/Uitvoering

- (1) De termijn voor levering/uitvoering is de door ALPLA aangegeven datum waarop de bestelde goederen op de leveringsplaats geleverd moeten worden, samen met alle transport-, douane- en bijbehorende documenten, of waarop de dienst uitgevoerd moet worden op de plaats van uitvoering.
- (2) ALPLA heeft het recht een vroeg- of laattijdige levering/uitvoering te weigeren en de goederen terug te sturen voor rekening van de leverancier of bedoelde goederen op te slaan bij derden.
- (3) Indien de contractpartner vaststelt dat het onmogelijk zal zijn alle of een deel van de goederen/diensten op tijd te leveren/uit te voeren moet deze onmiddellijk meedelen wanneer de le-

vering/uitvoering zal plaatsgrijpen (nieuwe leverings-/uitvoeringstermijn).

ALPLA heeft het recht de overeenkomst op te zeggen na een redelijke respijperiode of de nieuwe termijn voor levering/uitvoering te aanvaarden.

- (4) ALPLA heeft het recht een gedeeltelijke, onvoldoende of excessieve levering/uitvoering te weigeren.
- (5) ALPLA heeft bovendien het recht de totale bestelling af te zeggen ingeval van verdeelbare uitvoering.
- (6) De levering/uitvoering wordt enkel als volledig beschouwd indien de contractpartner ALPLA alle overeengekomen of doorgaans vereiste documenten overhandigd heeft (bvb. facturen, vrachtdocumenten, certificaten van oorsprong, verklaringen van conformiteit, garantieverklaringen, technische documenten, bedieningsinstructies). Voorlegging van deze documenten is een voorafgaande voorwaarde voor opeisbaarheid van de betaling.

De contractpartner vrijwaart ALPLA voor alle claims die derden, in het bijzonder klanten van ALPLA en autoriteiten, zouden kunnen indienen tegen ALPLA doordat de contractpartner een overeengekomen of doorgaans vereist document niet of niet volledig of tijdig aan ALPLA heeft bezorgd.

- (7) De contractpartner is gehouden ALPLA op eerste verzoek alle informatie te bezorgen die ALPLA of een klant van ALPLA nodig heeft om te kunnen bewijzen dat wettelijke of andere normen werden nageleefd, meer in het bijzonder de EG-Richtlijnen EG -1935/2004 en EG-1907/2006 (REACH). Deze informatie omvat met name bewijzen van inspecties, uitgevoerde berekeningen en analyses en de resulterende waarden.
- (8) Ingeval de contractpartner in gebreke blijft heeft ALPLA het recht op eender welk moment een contractuele boete te eisen van 1% van het bedrag van de bestelling per week dat de contractpartner in gebreke blijft, tot een maximum van 10%. Verliezen boven dit bedrag moeten vergoed worden.

§ 4 Transport

- (1) De contractpartner moet de expeditie-instructies van ALPLA en de expediteur of transporteur naleven. Het bestelnummer en de besteldatum moeten op de vrachtdocumenten aangegeven worden. Tegelijkertijd met de levering moet de contractpartner alle vereiste verklaringen van conformiteit, met name deze die verband houden met Richtlijn EG-1935/2004, aan ALPLA bezorgen.
- (2) Transport gebeurt op kosten en voor risico van de contractpartner. De contractpartner draagt ook de kosten van verzekering en verpakking.

§ 5 Plaats van levering/uitvoering, risico-overdracht

- (1) Tenzij anders overeengekomen is de plaats van levering/uitvoering de ALPLA fabriek waarvoor de levering/uitvoering bestemd is.
- (2) Tenzij anders overeengekomen wordt het risico pas overgedragen nadat de goederen gelost zijn op de plaats van levering en eender welke dienst uitgevoerd is op de plaats van uitvoering.

§ 6 Prijzen, factuur en betaling

- (1) Prijzen worden vastgesteld met inbegrip van alle kosten voor de volledige levering/uitvoering.
- (2) Het ALPLA bestelnummer moet op de facturen aangegeven worden als voorwaarde voor opeisbaarheid van de betaling.
- (3) Ingeval van inadequate levering/uitvoering heeft ALPLA het recht de betaling op te schorten totdat de bestelling volledig is uitgevoerd.
- (4) Op voorwaarde dat de levering/uitvoering foutloos is en afdoende rekening werd afgelegd, en tenzij anders werd overeengekomen, gebeurt de netto betaling binnen 14 dagen na ontvangst van de factuur met 3% korting of binnen 90 dagen netto.
- (5) De achterstandsrente bedraagt 4% per jaar.

§ 7 Garantie

- (1) De contractpartner garandeert dat de levering/uitvoering in overeenstemming is met de overeenkomst en de doorgaans vereiste kenmerken, met name alle toepasselijke reglementen (bv. Reglementen EG-1935/2004 en EG 1907/2006) en de huidige stand van de technologie. Machines en installaties moeten vooral voldoen aan de functionele specificaties en productspecifieke normen van veiligheid en bediening.
- (2) De contractpartner is verplicht de kwaliteit en kwantiteit van de levering/uitvoering te controleren. De verplichting van ALPLA om deze te inspecteren en eventuele gebreken mee te delen wordt uitdrukkelijk uitgesloten.
- (3) De contractpartner is verplicht eventuele gebreken binnen een redelijke termijn te herstellen of ALPLA een prijsvermindering te garanderen, naar keuze van ALPLA.
- (4) In dringende gevallen heeft ALPLA het recht de gebreken zelf te herstellen of door derden te doen herstellen. De contractpartner zal de daardoor onstane kosten op zich nemen.

§ 8 Intellectuele eigendomsrechten

- (1) De contractpartner garandeert dat geen inbreuk op rechten van derden zal gepleegd worden door de levering/uitvoering en ALPLA zal vrijwaren tegen alle vorderingen als gevolg van een inbreuk op dergelijke rechten.

§ 9 Niet-openbaarmaking

- (1) De contractpartner is verplicht tot geheimhouding betreffende de zakelijke relatie met ALPLA en tot het vertrouwelijk behandelen van alle van ALPLA ontvangen informatie, zelfs na uitvoering van de overeenkomst.

§ 10 Gereedschap en andere onderdelen

- (1) Volledig of gedeeltelijk op kosten van ALPLA verschaft gereedschap blijft eigendom van ALPLA of moet op verzoek aan ALPLA overgedragen worden. Het mag uitsluitend aangewend worden voor goederen die voor ALPLA geproduceerd worden of aan ALPLA geleverd worden. De contractpartner is verplicht het gereedschap op eigen kosten voor de vervangingswaarde te verzekeren. Hierbij draagt de contractpartner alle rechten op vergoeding die hem krachtens deze verzekering toekomen over aan ALPLA.
- (2) De contractpartner moet het gereedschap op eigen kosten controleren, onderhouden en herstellen. ALPLA moet zonder verwijl in kennis gesteld worden van eventueel verlies of schade.
- (3) Op verzoek van ALPLA moet de contractpartner het gereedschap onmiddellijk op eigen kosten terugbezorgen. De contractpartner draagt het risico van elk accidenteel verlies of accidentele beschadiging van het gereedschap tot dit terugbezorgd werd.
- (4) Andere ook door ALPLA verschaft onderdelen blijven eigendom van ALPLA. Ingeval deze onderdelen gecombineerd of verwerkt worden zal ALPLA mede-eigenaar worden van het nieuwe voorwerp in verhouding tot het aandeel van de waarde van zijn onderdelen (aankoopkosten) tegenover de andere gecombineerde of verwerkte onderdelen.

De contractpartner moet deze onderdelen op eigen kosten en afzonderlijk opslaan en beheren, overeenkomstig de instructies van ALPLA, en moet ze duidelijk aanmerken als eigendom van ALPLA. De contractpartner moet deze onderdelen ook tijdig bestellen en beschikbaar houden teneinde zijn leveringsverplichtingen tegenover ALPLA volledig en op tijd te kunnen naleven.

Andere onderdelen mogen enkel gebruikt worden voor goederen of diensten bestemd voor ALPLA. De contractpartner is verplicht deze onderdelen voor de vervangingswaarde te verzekeren. Hierbij draagt de contractpartner alle rechten op vergoeding die hem krachtens deze verzekering toekomen over aan ALPLA.

Indien de productie van het voorwerp van de overeenkomst niet of niet volledig kan uitgevoerd worden, moet de contractpartner ALPLA vergoeden voor de andere door ALPLA verschaft delen die de contractpartner gebruikt heeft voor de niet uitgevoerde productie.

§ 11 Vergoeding

- (1) De contractpartner is aansprakelijk tegenover ALPLA voor alle verliezen te wijten aan contractbreuk, met name voor verliezen voortvloeiend uit een laattijdige of gebrekkige levering/uitvoering. Deze aansprakelijkheid geldt ook voor leveringen/uitvoeringen door onderaannemers en onder-

leveranciers. De vergoedingsverplichting betreft ook de kosten van terugname van producten. Daarnaast kan ALPLA ook productaansprakelijkheidsrechten doen gelden, indien zij de levering/uitvoering voornamelijk binnen haar maatschappij gebruikt.

- (2) Op verzoek van ALPLA is de contractpartner verplicht een aansprakelijkheidsverzekering af te sluiten voor een verzekerd bedrag van tenminste 5 miljoen EUR en deze in stand te houden gedurende een minimum van vijf jaar vanaf het moment van levering/uitvoering. De contractpartner moet op eerste verzoek een bewijs van deze verzekering aan ALPLA voorleggen.

§ 12 Gewijzigde materialen, enz., stopzetting van productie

- (1) De contractpartner moet ALPLA zonder noodzaak van verzoek tijdig en schriftelijk inlichten over wijzigingen aan materialen, productieprocessen, formuleringen, leveranciers en geleverde delen. Wijzigingen aan materialen, productieprocessen, formuleringen, leveranciers en geleverde delen kan hij enkel aanbrengen na voorafgaande schriftelijke goedkeuring van ALPLA. Ingeval van wijziging van materialen of formuleringen moet de contractpartner zonder noodzaak van verzoek een nieuwe verklaring van conformiteit aan ALPLA voorleggen.
- (2) De contractpartner moet tenminste zes maanden voor beëindiging van de productie van delen van belang voor ALPLA of het stopzetten van operaties ALPLA daarvan schriftelijk op de hoogte brengen, teneinde ALPLA de gelegenheid te geven een adequate inventarisatie te verzekeren.

§ 13 Slotbepalingen

- (1) Alle wettelijke relaties tussen ALPLA en de contractpartner zijn onderworpen aan het nationale materiele recht toepasselijk op de ALPLA fabriek waarvoor de levering/uitvoering bestemd is. Het Verdrag der Verenigde Naties inzake Internationa-

le Koopovereenkomsten betreffende Roerende Zaken is niet van toepassing.

- (2) Het exclusief rechtsgebied voor geschillen binnen het kader van het Verdrag van Lugano of het Reglement betreffende de Europese Rechterlijke Bevoegdheid en Tenuitvoerlegging is de rechtbank met rechterlijke bevoegdheid over de ALPLA fabriek waarvoor de levering/uitvoering bestemd is.

Partijen komen overeen dat het Internationale Hof van Arbitrage van de Oostenrijkse Kamer van Koophandel in Wenen bevoegd zal zijn in alle gevallen die buiten dit rechtsgebied vallen. De plaats van arbitrage is Wenen, Oostenrijk. De taal van arbitrage is het Duits. Indien een overeenkomst opgesteld werd in een andere taal dan Duits, zal het Engels de taal van arbitrage zijn.

Niettemin heeft ALPLA in beide gevallen het recht de contractpartner voor een andere bevoegde rechtbank te dagen.

- (3) Indien de overeenkomst ook in het Engels is opgesteld zal de Engelse tekst prevaleren voor wat betreft de interpretatie van de overeenkomst en van onderhavige bepalingen en voorwaarden.
- (4) Ingeval eender welke bepaling van de overeenkomst of onderhavige bepalingen en voorwaarden ongeldig of onuitvoerbaar zou worden zal dit geen invloed hebben op de rest van de overeenkomst en de resterende bepalingen en voorwaarden. Ongeldige of onuitvoerbare voorwaarden worden verondersteld vervangen te zijn door bepalingen die billijke partijen in de plaats daarvan zouden overeengekomen zijn teneinde het nagestreefde economische doel te bereiken.
- (5) De contractpartner mag uitsluitend gebruik maken van ALPLA en/of zijn levering/uitvoering voor ALPLA voor reclamedoelinden of als referentie mits voorafgaande schriftelijke toestemming van ALPLA.
- (6) De contractpartner machtigt ALPLA tot het registreren en verwerken van zijn gegevens door gebruik van EDP (automatisch).